

Why Was Paradise Lost? by Rumi

Why does every beautiful face grow in old age and turn wrinkled?

Lion strength weakens to nothing...

Why is the tall straight figure, now bent and doubled over?

What fault was committed?

God answers:

The crime is that they put on borrowed robes and pretended that they were theirs...

I take the beautiful clothes back,

so you will learn the robe of appearance is only a loan.

The sheaf stack belongs to God

Human beings are gleaners. Rays from the sun.

The earth-colored glass makes everything seem diverse

But that glass eventually shatters.

Your lamp was lit from another lamp.

All God wants is your gratitude for that.

Lend, is the Divine command.

Make God a loan from your existence,

and see what fortunes accumulate !

Diminish a little for your own sake,

and watch a new basin fill in front of you.

Then God might say:

Death give back what you took from my servant!

But you turn away.

لماذا فقدت الجنة؟ جلال الدين الرومي

لماذا كل وجه جميل تصيبه الشيخوخة ويتحول إلى تجعد؟

قوة الأسد تضعف إلى لا شيء

لماذا الشكل الطويل المستقيم ، الآن منحنى الظهر ؟

ما هو الخطأ الذي تم ارتكابه؟

يجيب الله

الجريمة أنهم ارتدوا ثياب مستعارة وتظاهروا بأنها ملكهم

أنا أستعيد الملابس الجميلة ،

لتتعلم أن رداء المظهر ليس إلا قرض

كومة القش ملك الله

البشر يجمعون. أشعة الشمس

الزجاج هذا بلون الأرض يجعل كل شيء يبدو متنوعاً

لكن هذا الزجاج ينكسر في النهاية

المصباح الخاص بك أضى من مصباح آخر

كل ما يريده الله هو امتنانك لذلك

الإعارة ، هي الأمر الإلهي

اقرض الله من وجودك ،

وانظر كيف تتراكم الثروات

قليل قليلاً من نفسك من أجل مصلحتك ،

و شاهد حوض جديد يمتلئ أمامك

ثم قد يقول الله

أعيد يا موت ما أخذته من عبيدي

لكنك تبعد

أنت لا تريد هذه الأشياء

يتخلص الصوفيون من حاجتهم وأغراضهم

إنهم يرتفعون من محيط شديد الملوحة إلى صفاء نقي

<p>You don't want those things.</p> <p>Sufis throw away their wanting and their objects !</p> <p>They rise from a briny, annihilating ocean into pure clarity...</p> <p>They confront the world openly with its arrogance and its hypocrisy.</p> <p>They are warriors for non-existence.</p> <p>Rumi</p> <p>Mathnawi</p>	<p>يواجهون العالم علانية بغيرسته ونفاقه</p> <p>إنهم محاربون من أجل عدم الوجود</p> <p>الرومي</p> <p>مثنوي</p>
--	--